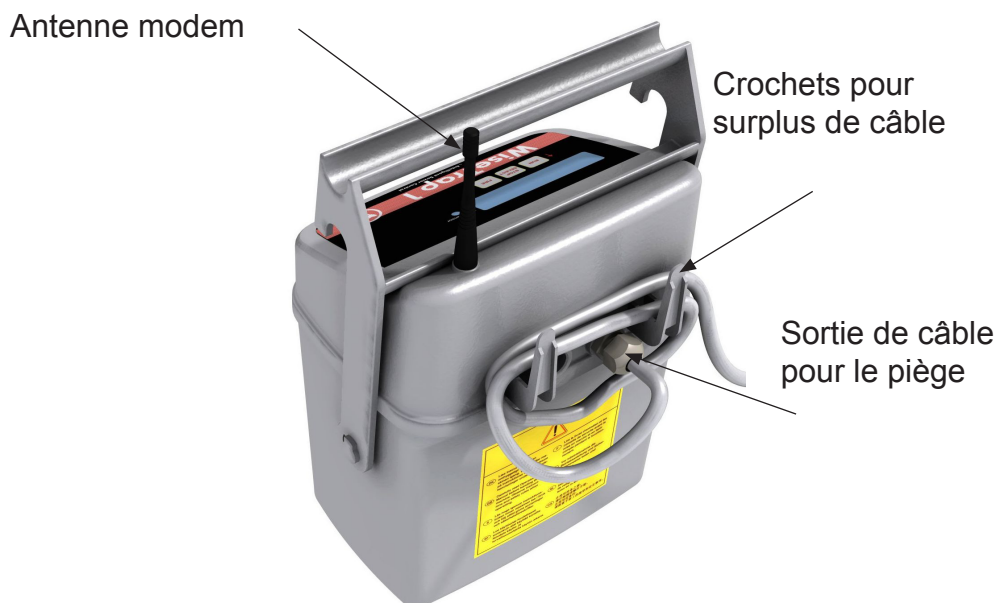


WiseTrap

Génération 2

Notice d'Instructions





Sommaire

Introduction	4
Données techniques	5
Transmission de données :	6
Sécurité	8
Carte SIM et installation	12
Changement de batterie	13
Pour bien démarrer	14
Le premier enregistrement de l'utilisateur et du piège	15
Créer un nouveau récepteur d'alarme	22
Créer un nouvel utilisateur	24
Rédiger les utilisateurs	27
Supprimer des utilisateurs	29
Administration du piège	30
Classement dans la liste de pièges	31
Rechercher un piège	31
Informations sur un piège	32
Configuration du WiseTrap	33
Alarmes	36
Emplacement d'un piège	37
Statistiques d'un piège	39
L'historique d'un piège	43
Créer un nouveau piège	46
Le montage du WiseTrap	50
Calibrage	54
Manque de signal GPS	55
Commande manuelle	56
Test	57
Mise en route	59
Pas de couverture réseau	61
D'autres informations à l'écran	62
Nombre d'heures de marche depuis le changement de batterie	63
Température dans le puits et sensibilité du piège	63
Mise en route retardée	65
Alarme de niveau d'eau	66
Détecteur de lumière	67
Période de rapport	68
Choix de langue du piège	69
Arrêt du WiseTrap	69
Demontage du WiseTrap	71
Messages d'alarmes	72
Liste d'erreurs	73
Codes d'erreurs	74
Garantie et dépannage de défauts	77
Déclaration de conformité	80
Index	81

Traduction de la notice originale

Introduction

WiseTrap est un piège intelligent, breveté qui n'utilise pas de produits chimiques. C'est une arme très efficace contre le rat, conçu pour fonctionner directement dans les canalisations des égouts.

Une fois le rat repéré, le piège est activé, et un nombre de lances sont éjectées avec une grande force contre le rat.

Le rat meurt instantanément, sans souffrir longtemps et il est expulsé des canalisations par les eaux usées.

Les lances sont ensuite remontées et le piège est à nouveau prêt à fonctionner. Wisetrapp n'a aucun impact sur le débit des canalisations et permet le passage, sans obstacle, de caméras d'inspection et/ou des nettoyages des canalisations, sans qu'on ait d'abord à désactiver et/ou à démonter le piège.

Données techniques

Diamètre du tuyau: Tous types Ø110, Ø160, Ø200 et 220-260 mm

Modèles :

WiseTrap 110:	297 mm, tout puits de Ø315
WiseTrap 160:	294 mm, pour puits Ø315 347 mm, puits standard
WiseTrap 200:	294 mm, pour puits Ø315 364 mm, puits standard
WiseTrap 250 Flex	340 mm, puits standard

Puits: Tous types de Ø315 mm. Profondeur illimitée.

Voir fiche séparée : Equipement montage/accessoires.

Câble: Prémonté entre la boîte de commande et le piège. Longueur standard 5,5 m. Livrables en longueurs spécifiques.

Les capteurs du piège :

2 détecteurs de mouvement, 2 de chaleur et 1 de lumière

Détecteur de la boîte de commande :

1 détecteur de lumière

Contrôle:

Electronique et automatique.

Informations diverses à l'écran :

Niveau de la batterie

Nombre de coups depuis changement de batterie

Nombre d'heures depuis changement de batterie

Température

Transmission de données :

Via SMS / modem-GPRS informations,
entre autre :

Emplacement du GPS

Pas d'enregistrement de rats depuis une certaine période

Niveau bas de batterie

Dysfonctionnement

Submersion du puits

Carte SIM changée

Statistique de coups

Température

Influence de lumière

Batterie ou alimentation :

12 V / 220 V

Capacité de la batterie :

Env. 3 mois en fonction ou env. 1000 coups..

Construction du piège :

Cabinet étanche et nettoyage des lances à la remontée

L'environnement :

Le fonctionnement et la vidange du piège sont automatiques, et sans mettre en contact l'être humain avec les rats. Les rats morts partent avec les eaux usées jusqu'à la station d'épuration où ils sont biologiquement dégradés.

Pas de danger d'infection ou risque de blessures. Pas d'utilisation de poisons ou d'appâts chimiques

Homologation:

WiseTrap est testé et approuvé par le Laboratoire National des Nuisibles du Danemark. Marquage CE effectué

Nos.de brevets :

PA 2006011357

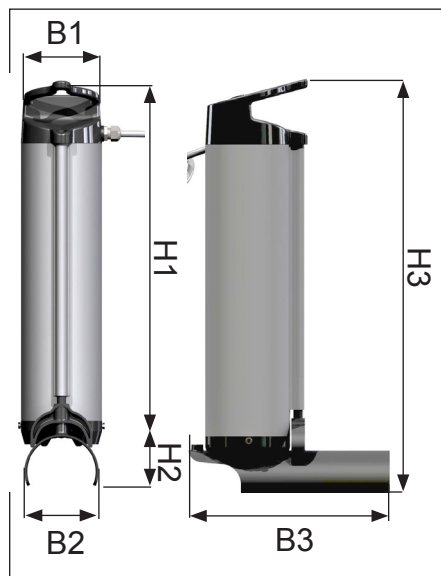
PCT/DK2007/000449

PCT/EP2008/051456

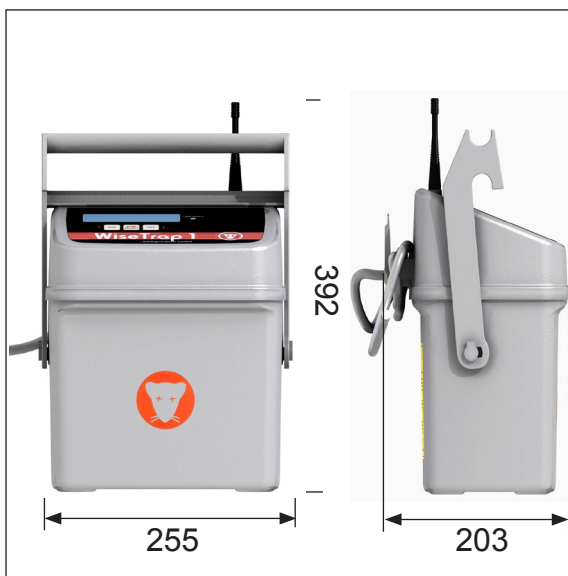
PCT/EP2008/051458

11/678687

Unité de piège



Unité de commande



Tube Ø - Longueur de la manchette	No.d'article		Dimensions, mm						Poids*
	WiseTrap® 1 12 V	WiseTrap® 2 220 V	B1	B2	B3	H1	H2	H3	
WiseTrap® 110 - 297mm	100 110	110 110	Ø125	Ø115	297	503	90	593	7 kg
WiseTrap® 160 - 294mm**	100 160	110 160	Ø125	Ø168	294	562	135	697	8 kg
WiseTrap® 160 - 347mm	101 160	111 160	Ø125	Ø168	347	562	135	697	
WiseTrap® 200 - 294mm**	100 200	110 200	Ø125	Ø210	294	630	155	785	9 kg
WiseTrap® 200 - 364mm	101 200	111 200	Ø125	Ø210	364	630	155	785	
WiseTrap® 250 - 340mm flex	101 250	111 250	Ø125	ø220-260	340	630	160	790	10 kg

*Excl. Batterie et barre de suspension

**Utilisé où il n'y a pas assez de place pour la manchette standard

Sécurité



Le manuel d'utilisation de WiseTrap doit obligatoirement être étudié avant le montage et la mise en route du piège.



Etant donné que le piège est activé par le mouvement et par la température du rat, un circuit de sécurité assure que le piège ne peut fonctionner que dans l'obscurité totale. Le circuit de sécurité consiste en un capteur de lumière intégré dans le piège et un autre capteur de lumière intégré dans la boîte de commande.



Par conséquent il faut appuyer sur STOP avant de manipuler le piège, (démontage, transport et stockage), afin d'éviter que le piège se déclenche après 10 minutes dans l'obscurité totale ailleurs que dans les égouts, (sous transport, stockage ou autre)

Prenez toutes les mesures de précaution en manipulant le piège.

Ne mettez jamais en route WiseTrap sans suivre la procédure suivante dans l'ordre indiqué :

1. Montez le piège (voir la section sur le montage, page 50)
2. Le câble en surplus est enroulé sur les 2 crochets placés sur le dos de la boîte de commande



3. Calibrez le piège (voir la section sur le calibrage, page 54). Ne doit être fait qu'une fois le piège correctement monté dans le puits.

Si le WiseTrap est relocalisé, le calibrage doit toujours être répété. Sinon le Wisetrapp peut endommager et le puits et le piège.

4. Testez le piège (voir la section sur le test, page 57). Ne doit être exécuté qu'après le calibrage du piège.
5. Mettez en route le piège (voir la section sur la mise en route, page 59). Ne doit être exécuté qu'après le calibrage et le test du piège.



Appuyez toujours sur
manipuler
le piège.



du contrôle avant de

Toujours transporter WiseTrap en utilisant la poignée ou dans
une boîte de transport





Notez!

WiseTrap opère avec une grande force et il est donc sécurisé de plusieurs façons:

- L'effet de la lumière - WiseTrap est immédiatement désarmé sous l'effet de la lumière, puisque le piège et la boîte de commande sont munis de capteurs de lumière.
- Inspection par caméra - WiseTrap est immédiatement désarmé en cas d'inspection par caméra puisque le piège au fond est muni d'un capteur de lumière.
- Nettoyage des canalisations - WiseTrap reste inactif grâce à son capteur de température inactivé



Notez!

WiseTrap ne doit être utilisé que dans les canalisations des égouts et uniquement pour la dératisation.



Notez!

Si la température dans les canalisations dépasse les 40° C le WiseTrap tirera sur tout ce qui bouge.



Notez!

Si la batterie est exposée à des températures supérieures à 25 ° C pendant de longues périodes de temps, la vie de la batterie se détériore. Si le site de la batterie utilisé - doit suivre la procédure ci-dessous:

- Nettoyez le dessus de la batterie afin d'éviter «courant de fuite» décharge le bornes de la batterie à l'humidité et la saleté.
- La batterie est entièrement chargée lorsque le ranger.

Les batteries doivent être vérifiées et rechargés tous les 3 mois et de nouveau avant d'être utilisé. Évitez de ranger les piles dans des pièces chauffées, puisque cela augmente d'auto-décharge de la batterie. (Une batterie complètement chargée gèlera d'abord à -68 ° C alors qu'une batterie déchargée gèle à -7 ° C)



Suivez toujours les recommandations du manuel d'utilisation.
(page 8)



L'utilisation de batterie ou de chargeur n'étant pas d'origine annulera la garantie des produits de chez Wisecon

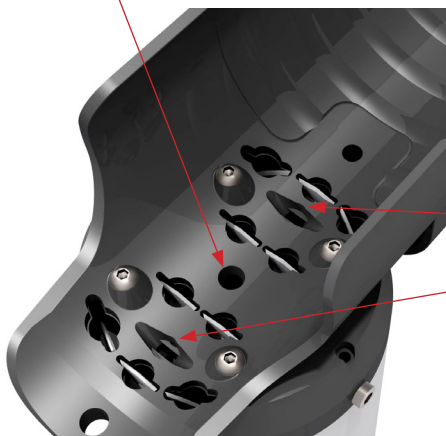


La maintenance du WiseTrap.

Les capteurs de lumière et de mouvement sur la boîte de commande et au fond du piège doivent rester propres et ne doivent pas être recouverts.

Utilisez des bâtonnets ouatés

Capteur de lumière



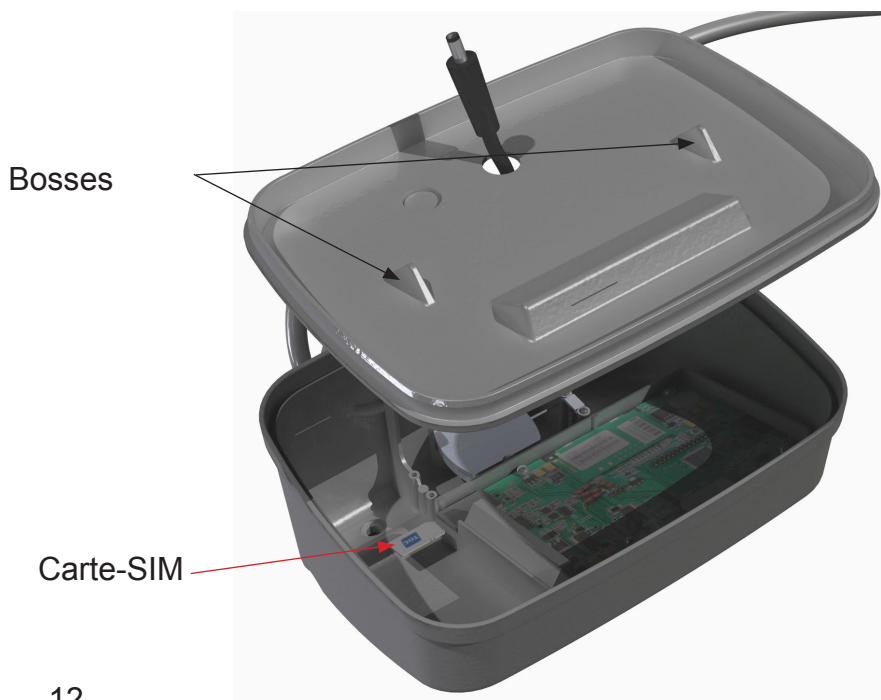
Capteur de mouvement
et de chaleur

Carte SIM et installation

La carte SIM à utiliser pour le fonctionnement du piège sera fournie par le distributeur des solutions WiseCon A/S en France.

Les abonnements 3G ne peuvent être utilisés et il ne s'agit pas de carte mobile prépayée.

1. Enlevez la partie supérieure de la boîte de commande et retirez la plaque de joint en tirant sur les deux bossés sur le dessus du couvercle
2. Insérez la carte SIM dans la fente
3. Fixez à nouveau la plaque de joint en place



Changement de batterie

1. Enlevez le haut de la boîte de commande
2. Séparez les deux câbles
3. Soulevez la batterie en utilisant les deux poignées fixées à la batterie
4. Placez une batterie chargée dans la boîte de commande
5. Branchez la batterie et insérez le haut de la boîte de commande à sa place



Pour bien démarrer

Pour qu'un piège puisse être utilisé, vous devez vous inscrire sur le site Web de Wisecon et le piège doit être activé.

Pour que cela se passe bien, nous vous recommandons d'utiliser la procédure suivante:

1. Enlevez la partie supérieure de la boîte de commande.
Retirez la plaque de joint en tirant sur les deux bosses sur le dessus du couvercle
2. Insérez la carte SIM dans la fente
3. Remettez la plaque de joint
4. Connectez une batterie entièrement chargée

Le texte suivant apparaîtra sur l'écran du piège

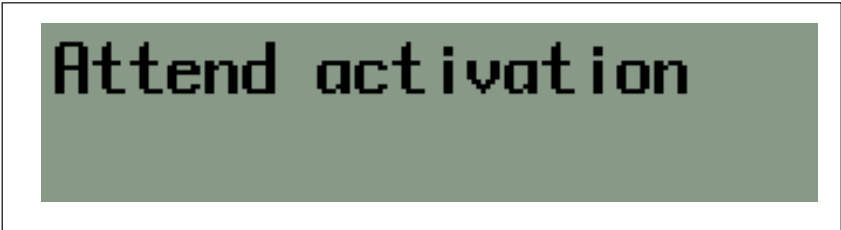


Language
English

Appuyez sur  pour changer de langue, puis appuyez sur

**STOP
SELECT**

Le piège attend maintenant d'être activé, et vous voyez le texte suivant à l'écran:



Attend activation

Maintenant, suivez le manuel de la page 15 à 21

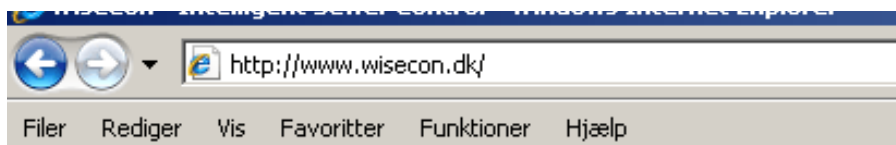
Le premier enregistrement de l'utilisateur et du piège

Avant d'utiliser WiseTrap, vous devez vous inscrire en tant qu'utilisateur, et le piège doit être activé chez WiseCon. L'inscription se fait en ligne via Internet .

Vous trouvez le numéro de série du produit et le code de contrôle de produit sur le dos de la pochette du CD et sur l'étiquette à l'intérieur de la boîte de commande.

Enregistrement de l'utilisateur chez WiseCon :

1. Dans votre navigateur Internet vous devez entrer www.wisecon.dk/



2. En tant que premier utilisateur, cliquez sur "Wiseplan" et " enregistrer nouvel utilisateur ". Si vous êtes déjà inscrit cliquez sur " Utilisateur existant " .



Entrez le numéro de série du produit et le code de vérification du produit que vous trouverez au dos de ce manuel et sur l'emballage à l'intérieur de la boîte de commande.

Appuyez sur "Suivant"

Créer nouvel utilisateur

Numéro de série

*

Vérification du code

*

* Doit être rempli

Suivant

Annulez

3. Enregistrez le nom de l'entreprise et l'adresse, et choisissez éventuellement la langue dans le texte d'alarme. Appuyez sur "Suivant"

Créer nouvel utilisateur

Nom de la société

Adresse

Code postale

Ville

Pays

France

Langue par rapport aux textes d'alarme

Français

Retour

Suivant

Annulez

4. Enregistrez votre nom et l'adresse e-mail ainsi que l'indicatif téléphonique international de votre téléphone ainsi que le numéro).
5. Appuyez sur "Envoyez le code à mon portable"

Créer nouvel utilisateur

Votre nom

*

E-mail

Votre code de pays

*

Votre numéro de portable

*

* Doit être rempli

Retour

Envoyer le code à mon portable

Annulez

Vous allez maintenant recevoir un SMS avec le code pour entrer dans l'image suivante. (Cela peut prendre un certain temps).

6. Entrez le code reçu et appuyez sur "Suivant"

Créer nouvel utilisateur

Un code a été envoyé par SMS à xxxxxxxx. Quand vous avez reçu le message (avec un délai éventuel), insérez le code en dessous.

Le code SMS

*

* Doit être rempli

Utilisez le bouton *Retour* afin de corriger le numéro de téléphone

Retour

Suivant

Annulez

7. Remplissez les champs ci-dessous et appuyez sur "Suivant"

Numéro de portable marqué sur la carte SIM du piège

Créez un nouveau piège

Nom du piège Facultatif		*
Le code de pays du piège	France (+33)	*
Le numéro de téléphone du piège		*
Opérateur téléphonique	Autres choses	*
GPRS APN	internet	*
Nom d'utilisateur de GPRS		
Mot de passe de GPRS		

* Doit être rempli

Retour

Suivant

Annulez

8.Appuyez sur "Suivant"

9. Choisissez votre nom d'utilisateur et mot de passe que vous souhaitez utiliser pour vous connecter

Créer nouvel utilisateur

Nom de l'utilisateur Facultatif

*

Mot de passe

*

Répétez le mot de passe

*

* Doit être rempli

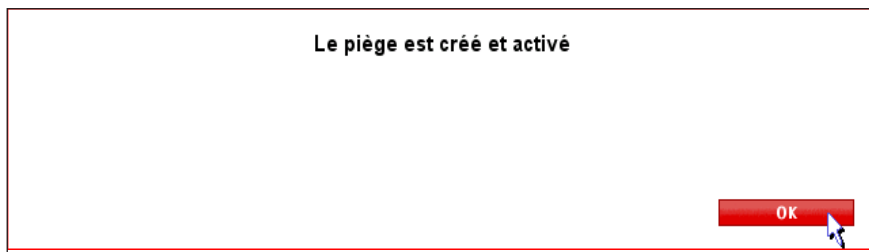
Retour

Créer nouvel utilisateur

Annulez

10. Appuyez sur "Créez nouveau utilisateur"

Si vous avez choisi d'activer le piège après la création (Point 7) l'image suivante s'affiche :



11. Appuyez sur "OK".

La création est maintenant terminée et vous verrez la page d'administration comme indiqué sur la page suivante.

Sur la page d'administration, vous pouvez récupérer des informations statistiques, créer des nouveaux pièges et des utilisateurs ainsi que modifier les existants.

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

Administration
Manual

[Changer mot de passe](#)
[Utilisateurs](#)
[Pièges](#)
[Créez un nouveau piège](#)
[Journal d'exploitation](#)
[Statistiques](#)
[Déconnectez](#)

Nombre total de rats tués maintenant : 279

Changement de mot de passe :

1. Appuyez sur "Changez mot de passe"
2. Entrer le mot de passe souhaité et le répéter
3. Appuyez sur "Changez mot de passe"

Changer mot de passe

Nouveau mot de passe

Repétez nouveau mot de passe

[Changer mot de passe](#)

Maintenant le mot de passe est changé.

Créer un nouveau récepteur d'alarme

Un récepteur d'alarme ne sera pas en mesure de se connecter à WisePlan mais ne peut que recevoir des alarmes des pièges.

1. Appuyez sur "Utilisateurs"

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

Administration
Manual

[Changer mot de passe](#)

[Utilisateurs](#)

[Pièges](#)

[Créez un nouveau piège](#)

[Journal d'exploitation](#)

[Statistiques](#)

[Déconnectez](#)

Nombre total de rats tués maintenant : 279

Une liste d'utilisateurs existants apparaîtra.

1. Appuyez sur "Créer nouveau utilisateur"

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

Menu d'utilisateur

[Créer nouvel utilisateur](#) [Cherchez des utilisateurs](#)

Nom complet	Nom de l'utilisateur	E-mail	Téléphone	Fonctions
Manual	manual	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez
Manual 2	manual2	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez
Manual 3		manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez

2. Remplissez les champs et appuyez sur "Suivant".

Ici vous pouvez choisir si l'utilisateur ne doit que recevoir des alarmes sans être en mesure de pouvoir se connecter à WisePlan.

Créer nouvel utilisateur

☐ Uniquement le receveur d'alarme

Nom complet *

E-mail manual@wisecon.dk

Langue par rapport aux textes d'alarme Français

Votre code de pays France (+33) *

Votre numéro de portable *

* Doit être rempli

Suivant **Annulez**

3. Choisissez les pièges et les alarmes à associer au nouvel utilisateur.

Créer nouvel utilisateur

Les pièges choisis	Les alarmes choisies
☒ Tous/aucun	Tous/aucun ☒ ☐
☐ Manual WB 1	Information de batterie ☒ ☐
☐ Manual WB 2	Niveau ☒ ☐
☐ Manual WB 3	Erreur de fonctionnement ☒ ☐
☐ Manual WVT 1	Pas d'activité ☒ ☐
☐ Manual WVT 2	Le piège s'est altéré à la lumière ☒ ☐
☐ Manual WVT 3	Rappel ☒ ☐
	Rat tué ☒ ☐

Retour **Suivant** **Annulez**

4. Appuyez sur "Créez nouveau utilisateur"

L'utilisateur est maintenant créé et reçoit les alarmes des pièges sélectionnés.

Créer un nouvel utilisateur

Un utilisateur peut se connecter en WisePlan et pourra utiliser les fonctionnalités selon les droits qu'on lui a donné

Appuyez sur " Utilisateurs "

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

Administration
Manual

[Changer mot de passe](#)
[Utilisateurs](#)
[Pièges](#)
[Créer un nouveau piège](#)
[Journal d'exploitation](#)
[Statistiques](#)
[Déconnectez](#)

Nombre total de rats tués maintenant : 279

Maintenant apparait une liste d'utilisateurs existants

2. Appuyez sur "Créer nouveau utilisateur"

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

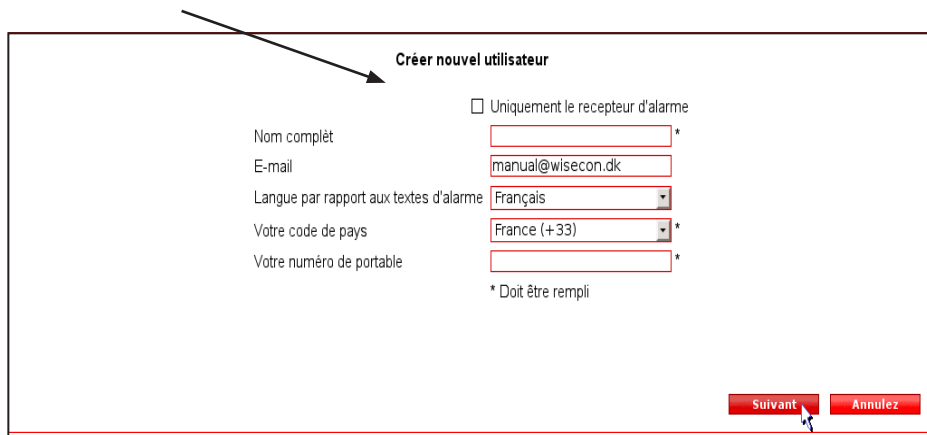
Menu d'utilisateur
[Créer nouvel utilisateur](#) [Cherchez des utilisateurs](#)

Nom complet	Nom de l'utilisateur	E-mail	Téléphone	Fonctions
Manual	manual	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez
Manual 2	manual2	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez
Manual 3		manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez

3. Remplissez les champs et appuyez sur "Suivant"

Décochez cette case

Notez que le marqueur est retiré, car un récepteur d'alarme n'est pas créé.



Créer nouvel utilisateur

☐ Uniquement le récepteur d'alarme

Nom complet *

E-mail

Langue par rapport aux textes d'alarme *

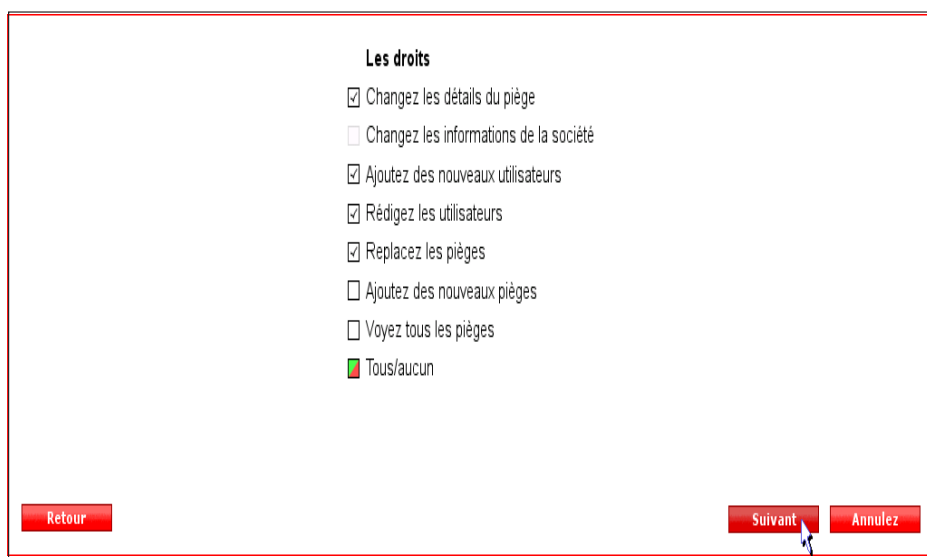
Votre code de pays *

Votre numéro de portable *

* Doit être rempli

Suivant **Annulez**

4. Choisissez les droits d'utilisateur et appuyez sur "Suivant"



Les droits

☒ Changez les détails du piège

☐ Changez les informations de la société

☒ Ajoutez des nouveaux utilisateurs

☒ Rédigez les utilisateurs

☒ Remplacez les pièges

☐ Ajoutez des nouveaux pièges

☐ Voyez tous les pièges

☒ Tous/aucun

Retour **Suivant** **Annulez**

5. Choisissez les pièges et les alarmes auxquels le nouvel utilisateur doit être associé.

Créer nouvel utilisateur

Les pièges choisis

☒ Tous/aucun

☐ Manual WB 1

☐ Manual WB 2

☐ Manual WB 3

☐ Manual WT 1

☐ Manual WT 2

☐ Manual WT 3

Les alarmes choisies

SMS E-mail

Tous/aucun

Information de batterie

Niveau

Erreur de fonctionnement

Pas d'activité

Le piège s'est altéré à la lumière

Rappel

Rat tué

☒

☒

☒

☒

☒

☒

☒

☒

Retour

Créer nouvel utilisateur

Annulez

6. Choisissez le nom d'utilisateur et mot de passe que vous voulez que le nouvel utilisateur utilise lors de la connexion.

Créer nouvel utilisateur

Nom de l'utilisateur Facultatif

Mot de passe

Répétez le mot de passe

*

*

*

* Doit être rempli

Retour

Créer nouvel utilisateur

Annulez

7. Appuyez sur "Créer nouveau utilisateur"

Maintenant, le nouvel utilisateur est créé. Retournez à la liste d'utilisateurs.

Rédiger les utilisateurs

Appuyez sur "Ret" à côté de l'utilisateur que vous souhaitez modifier.

Menu d'utilisateur				
Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques				
Créer nouvel utilisateur Cherchez des utilisateurs				
Nom complet	Nom de l'utilisateur	E-mail	Téléphone	Fonctions
Manual	manual	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez
Manual 2	manual2	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez
Manual 3		manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez

Sur la page suivante l'e-mail de l'utilisateur, le nom, le portable etc. peuvent être modifiés.

Créer nouvel utilisateur

Nom de la société

Adresse

Code postale

Ville

Pays

Langue par rapport aux textes d'alarme

[Retour](#)

[Suivant](#)

[Annulez](#)

Appuyez sur "Suivant" afin de passer à la page suivante.

Sur cette page les droits d'utilisateur peuvent être modifiés.

Les droits

- ☒ Changez les détails du piège
- ☐ Changez les informations de la société
- ☒ Ajoutez des nouveaux utilisateurs
- ☒ Rédigez les utilisateurs
- ☒ Remplacez les pièges
- ☐ Ajoutez des nouveaux pièges
- ☐ Voyez tous les pièges
- ☒ Tous/aucun

Retour
Suivant
Annulez

Appuyez sur "Suivant" afin de continuer.

Choisissez les pièges et les alarmes auxquels l'utilisateur doit être connecté. Terminez en appuyant sur "OK"

		Dys							
		Info. de batterie	Crue	fonc.	Pas d'activité	Lumière	Rappel	La prise	
Manual WB 1	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	SMS
	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☒	E-mail
Manual WB 2	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	SMS
	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☒	E-mail
Manual WB 3	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	SMS
	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☒	E-mail
Manual WT 1	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐	SMS
	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐	E-mail
Manual WT 2	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐	SMS
	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐	E-mail
Manual WT 3	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐	SMS
	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐	E-mail

Retour
OK
Annulez

Supprimer des utilisateurs

Appuyez sur "Supprimer" à côté de l'utilisateur que vous voulez supprimer.

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques				
Menu d'utilisateur				
Créer nouvel utilisateur Cherchez des utilisateurs				
Nom complet ▼	Nom de l'utilisateur	E-mail	Téléphone	Fonctions
Manual	manual	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez
Manual 2	manual2	manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez
Manual 3		manual@wisecon.dk	+45 12345678	Modifiez Supprimez

Appuyez sur " Supprimez l'utilisateur" dans la page suivante.
Cela ne peut pas être annulée !

Supprimez l'utilisateur "Manual 3"

Vous êtes sûr (il ne peut pas être défait)

Annulez **Supprimez l'utilisateur**

Si l'utilisateur est le seul récepteur sur un piège, l'utilisateur ne peut pas être effacé. Vous devez alors modifier le récepteur sur les pièges concernés avant que la suppression puisse être faite. Cela se fait comme décrit dans la section précédente "Rédigez les utilisateurs"

Cet utilisateur ne peut pas être supprimé

Manual WT 3 Devait perdre son dernier récepteur d'alarme

Utilisateurs

Administration du piège

Appuyez sur " Pièges " dans le menu d'administration.

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

Administration
Manual

[Changer mot de passe](#)

[Utilisateurs](#)

[Pièges](#)

[Créez un nouveau piège](#)

[Journal d'exploitation](#)

[Statistiques](#)

[Déconnectez](#)

Nombre total de rats tués maintenant : 279

Cela permet d'afficher une liste des pièges associés à l'utilisateur qui est connecté. Si l'autorisation est accordée pour voir tous les pièges de la société, ceux-ci peuvent être sélectionnées en appuyant sur " Montrez tous "

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

Liste des pièges

[Créez un nouveau piège](#) [Recherche des pièges](#) [Montrez uniquement mes pièges](#) [Montrez tous](#)

[Avancé](#) [Recherche](#) [Réinit.](#)

Type	Nom	Adresse	Code postal	Etat	Batterie	Déplacé	Fonctions
WB 1/2	Manual WB 1	Bryggerparken	3200	Est activée	100%		Info Configuration Journal d'exploitation Emplacement Statistiques Historique
WB	Manual WB	Vestergade 50	3200	Est	100%		Info Configuration Journal Emplacement Statistiques Historique

Classement dans la liste de pièges

Vous pouvez trier la liste de piège en appuyant sur les titres.

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques

Liste des pièges

Créer un nouveau piège Recherche des pièges Montrez uniquement mes pièges Montrez tous

Nom du piège

Avancé Recherche Réinit.

Type	Nom	Adresse	Code postal	Etat	Batterie	Déplacé	Fonctions
WB 1/2	Manual WB 1	Bryggerparken	3200	Est activée	100%		Info Configuration Journal d'exploitation Emplacement Statistiques Historique
WB	Manual WB	Vestergade 50	3200	Est	100%		Info Configuration Journal Emplacement Statistiques Historique

Rechercher un piège

Appuyez sur "Cherchez des pièges"

Voilà une boîte de dialogue de recherche où vous pouvez choisir des pièges sur des critères différents.

Nom du piège

Avancé Recherche Réinit.

Informations sur un piège

Appuyez sur "info"

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques

Liste des pièges

Créez un nouveau piège Recherche des pièges Montrez uniquement mes pièges Montrez tous

Nom du piège

Avancé Recherche Réinit.

Type	Nom	Adresse	Code postal	Etat	Batterie	Déplacé	Fonctions
WB 1/2	Manual WB 1	Bryggerparken	3200	Est activée	100%		Info Configuration Journal d'exploitation Emplacement Statistiques Historique
WB	Manual WB	Vestergade 50	3200	Est	100%		Info Configuration Journal Emplacement Statistiques Historique

Cette page montre les dernières informations opérationnelles du piège. Voici également la possibilité de réinitialiser le compteur sur le piège. Cela se fait en appuyant sur "Réinitialisez". Le compteur du piège ne sera pas remis à zéro lors du prochain rapport pour WisePlan

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques

Info Configuration Emplacement Statistiques Historique

Manual WT 1

Type de piège	WiseTrap
Dernier contact	20/12-11 05:00
Prochain contact attendu	27/12-11 05:00
Situation	Est activée
Numéro de série	11000101
Niveau de batterie	100%
Batterie changée	25/12-11 18:33
Prochain changement de batterie	18/03-12
Compteur de coups réinitialisé	01/07-11 06:00
Nombre de coups	2
Nombre de coups en moyen	0
Heure de dernier coup	01/07-11 03:00
Température	10 °C
Premier piège activé	01/06-11 02:00
Nombre de coups depuis l'activation	43

Réinitialiser Par jour

Retour

Au-dessus de l'information du piège, deux barres de menu s'affichent. Celle au-dessus peut être utilisée à la même manière que les menus à la une de WisePlan.

Le menu en bas concerne le piège actuel.

Appuyez sur "Des pièges" afin de retourner à la liste des pièges.



Configuration du WiseTrap

Appuyez sur "Configurez"

Liste des pièges

Créez un nouveau piège Recherche des pièges Montrez uniquement mes pièges Montrez tous

Nom du piège

Avancé Recherche Réinit.

Type	Nom	Adresse	Code postal	Etat	Batterie	Déplacé	Fonctions
WB 1/2	Manual WB 1	Bryggerparken	3200	Est activée	100%		Info Configuration Journal d'exploitation Emplacement Statistiques Historique
WB	Manual WB	Vestergade 50	3200	Est	100%		Info Configuration Journal Emplacement Statistiques Historique

A la page de configuration, le piège peut être activé ou désactivé. En même temps, il est possible de changer le nom du piège, les paramètres de fonctionnement et le numéro de portable.

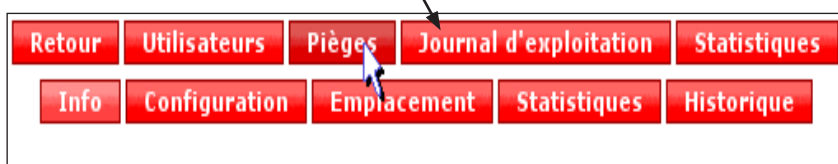
Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques	
Info Configuration Emplacement Statistiques Historique	
Manual WT 1	
1:	Situation Est activée ☐ Activez ☐ Désactivez
2:	Nom du piège Manual WT 1
3:	Sensibilité 50%
4:	La période du rapport 7 jours
5:	Alarme de crue ☒
6:	Capteur de lumière ☒
7:	Dépistage (vol uniquement) ☐
8:	Durée de la batterie estimée 12 Semaines
9:	Les récepteurs d'alarme Manual, Manual 2, Manual 3 Modifier les récepteurs
10:	Le code de pays du piège Denmark (+45)
11:	Le numéro de téléphone du piège 12345678
12:	Opérateur téléphonique TDC
Appliquez les changements	
Retour	

1. Ici on détermine si le piège doit être activé ou désactivé. La désactivation devrait être utilisée en cas de vol.
2. Ici le nom du piège peut être changé
3. Réglage de la sensibilité du piège. Par défaut, la sensibilité du piège est mise à 50%. En hiver, la sensibilité devrait être réduite à cause de la température basse dans l'égout. Si la sensibilité est trop élevée (>50), on risque que WiseTrap soit activé par rapport à de l'eau, du papier etc.
4. Cette valeur va changer la fréquence à la quelle WiseTrap va rapporter à WisePlan. NB. La consommation de courant va augmenter, si la fréquence avec laquelle le piège doit rapporter des informations à WisePlan augmente.

5. Il est possible d'activer ou de désactiver l'alarme de niveau. Cette alerte est déployée en tant que mesure de sécurité pour informer sur les blocages et les inondations dans les puits. Par conséquent, cette alarme doit uniquement être coupée en cas d'utilisation dans des zones où on est déjà au courant de défauts du système des eaux usées créant des inondations périodiques.
6. Il est possible de désactiver le capteur de lumière via la boîte de commande.
En changeant la batterie, le capteur de lumière est toujours réactivé. Cette alarme est déployée comme une mesure de sécurité pour que l'utilisateur ne se blesse pas en travaillant avec le piège. Par conséquent, cette alarme doit être supprimée en cas de non possibilité de couverture d'un regard, sous lequel un piège est placé. (Voir section Sécurité page 8)
7. Cette fonction met le piège en état de traçabilité et c'est ainsi qu'un piège volé pourra être repéré grâce au mode GPS.
8. La durée de vie de la batterie. Cette valeur est indicative. Le piège enverra toujours en signal en cas de nécessité de changement de la batterie.
9. Ici sont listés les personnes affiliées au piège comme récepteurs d'alarme. Il est possible d'ajouter ou de supprimer un récepteur en appuyant sur "Redigez le recepteur" afin d'ajouter ou de supprimer un récepteur..
10. Ici on choisit le pays où le piège se trouve.
11. Le numéro de portable du piège.
12. Ici, vous choisissez le fournisseur de télécommunication Associé.

N'oubliez pas d'appuyer sur "Appliquez les changements" s'il y a des modifications à sauvegarder.

Appuyez sur "Des pièges" afin de retourner à la liste de pièges.



Alarmes

Appuyez sur "Alarmes"

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques

Liste des pièges

Créer un nouveau piège Recherche des pièges Montrez uniquement mes pièges Montrez tous

Nom du piège

Avancé Recherche Réinit.

La liste des alarmes vous indique les alarmes reçues du piège, ainsi que le récepteur d'alarme ayant acquitté une alarme quelconque. On acquitte une alarme en appuyant sur "Lu", ou "Tous sont lus".

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques

Journal d'exploitation

Info.fonction. Affiche liste

Cherchez des alarmes Montrez uniquement les nouvelles alarmes Montrez tous

Numéro de série 11000101

Recherche Réinit.

	Heure	Nom	Description	Lu	Fonctions
☐	21/06-11 10:00	Manual WTT 1	Niveau	Non	Lu
☐	15/06-11 10:00	Manual WTT 1	Niveau	Non	Lu

Appuyez sur "Des pièges" afin de retourner à la liste de piège.

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques

Info Configuration Emplacement Statistiques Historique

Emplacement d'un piège

1. Appuyez sur " Emplacement "

Type	Nom	Adresse	Code postal	Etat	Batterie	Déplacé	Fonctions
WB 1/2	Manual WB 1	Bryggerparken	3200	Est activée	100%		Info Configuration Journal d'exploitation Emplacement Statistiques Historique
WB	Manual WB	Vestergade 66	3200	Est	100%		Info Configuration Journal Emplacement Statistiques Historique

2. Remplissez le nom de la rue, le numéro, le code postal et la ville.

3. Les champs suivants peuvent être remplis avec le nom et le numéro des personnes à avertir en cas de besoin d'accès à un piège – par exemple le concierge etc.

4. Ensuite, appuyez sur " Trouvez l'adresse sur la carte ". Par la suite, l'emplacement sera affiché sur la carte.

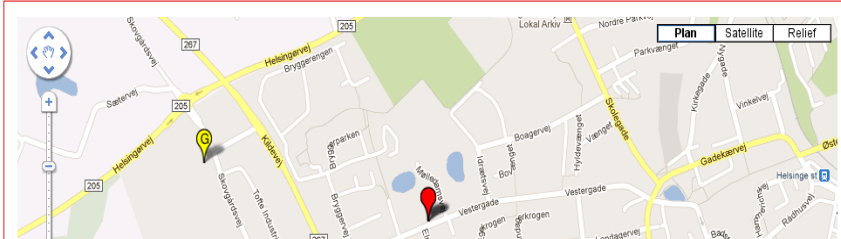
5. Pour améliorer la qualité de la carte, choisissez "Satellit". Vous pouvez ensuite agrandir ou réduire la photo en utilisant la barre +/- sur le côté gauche.
6. Vous pouvez maintenant appuyer sur l'aiguille de positionnement, cliquer gauche, maintenir et déplacer le positionnement de l'aiguille vers la localisation précise.
7. Terminez par appuyer sur "Sauvegardez l'emplacement" .

Code postale	3200	série	17000101
Ville	Helsingør		
	Trouvez l'adresse sur la carte		
Contact			
Commentaires			
Date de déplacement	25 Avr 2012		
	Aujourd'hui		
	Sauvegardez l'emplacement		
	Retour		

 L'emplacement le plus récent sauvegardé (de 17/01-12)

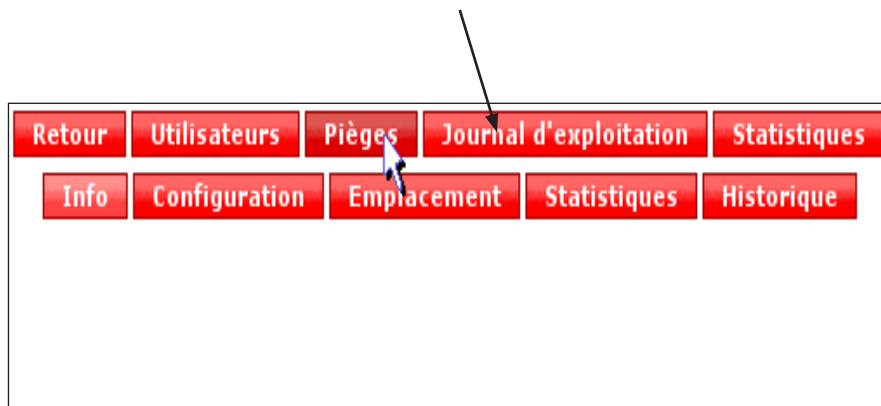
 La position de GPS la plus récente reçue 02/07-11 10:00

 Emplacement actuel qui peut être corrigé et sauvegardé



8. Le piège est équipé d'un GPS lui permettant, dans les cas où il a été possible de vérifier sa position, de s'autoplacer sur la carte. Si la position trouvée est correcte, appuyez sur "Sauvegardez l'emplacement".
- Sur la carte, vous trouverez des aiguilles de placement de différentes couleurs, montrant :
1. L'adresse postale: Rouge
 2. Le placement actuel reçu par GPS: Jaune
 3. La dernière position retenue : Verte

Appuyez sur "Des pièges" afin de retourner à la liste de piège.



Statistiques d'un piège

1. Appuyez sur "Statistique" en-dessous de la liste de piège sur le piège souhaité.

Retour
Utilisateurs
Pièges
Journal d'exploitation
Statistiques

Liste des pièges

Créez un nouveau piège
Recherche des pièges
Montrez uniquement mes pièges
Montrez tous

Nom du piège

Avancé
Recherche
Réinit.

Type	Nom	Adresse	Code postal	Etat	Batterie	Déplacé	Fonctions
WB 1/2	Manual WB 1	Bryggerparken	3200	Est activée	100%		Info Configuration Journal d'exploitation Emplacement Statistiques Historique
WB	Manual WB	Vestermade 50	3200	Est	100%		Info Configuration Journal Emplacement Statistiques Historique

Il est possible d'afficher un graphique des coups et/ou de la température du piège dans un intervalle de temps choisi.

1. Choisissez la période de statistiques

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques
Info Configuration Emplacement Statistiques Historique

Manual WT 1

Statistiques

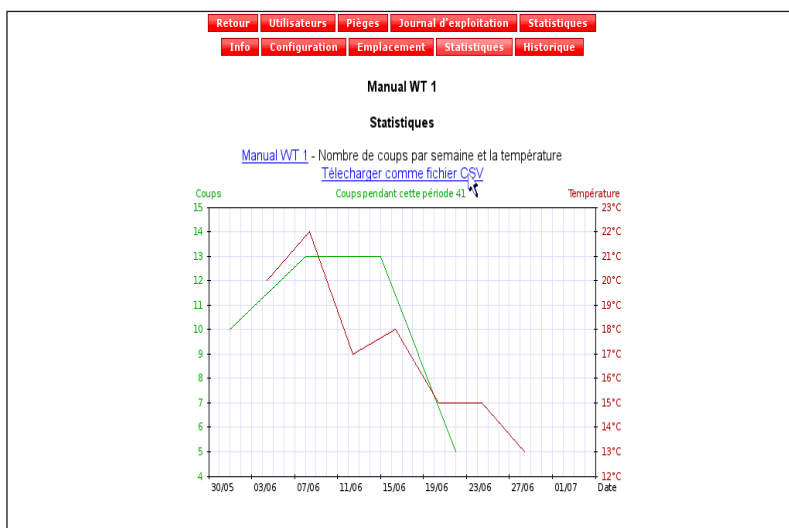
La période du 1 Jul 2011
Y inclus 1 Jul 2011

☐ Coups en total
☐ Nombre de coups par semaine
☐ Température
☒ Nombre de coups par semaine et la température
Unité de température: °C

Montrez le graphique
Retour

2. Choisissez les informations que vous voulez inclure dans les statistiques.

3. Appuyez sur "Montrez le graphe"



Il est également possible d'exporter les résultats en fichier excel en appuyant sur "Download CSV", et d'enregistrer le fichier.

Il est également possible d'extraire des statistiques similaires de plusieurs pièges en appuyant sur "Statistik" dans le menu au-dessus.



C'est là que l'on peut choisir lequel des pièges doit faire l'objet des statistiques.

Il est possible de trouver des pièges selon le code postal ou de voir tous les pièges. Vous pouvez marquer les pièges pour lesquels vous voulez une statistique en les cochant à droite de la page ou en appuyant sur les marques de piège sur la carte.

Retour Utilisateurs Pièges Journal d'exploitation Statistiques
Info Configuration Emplacement Statistiques Historique

Manual WT 1

Statistiques

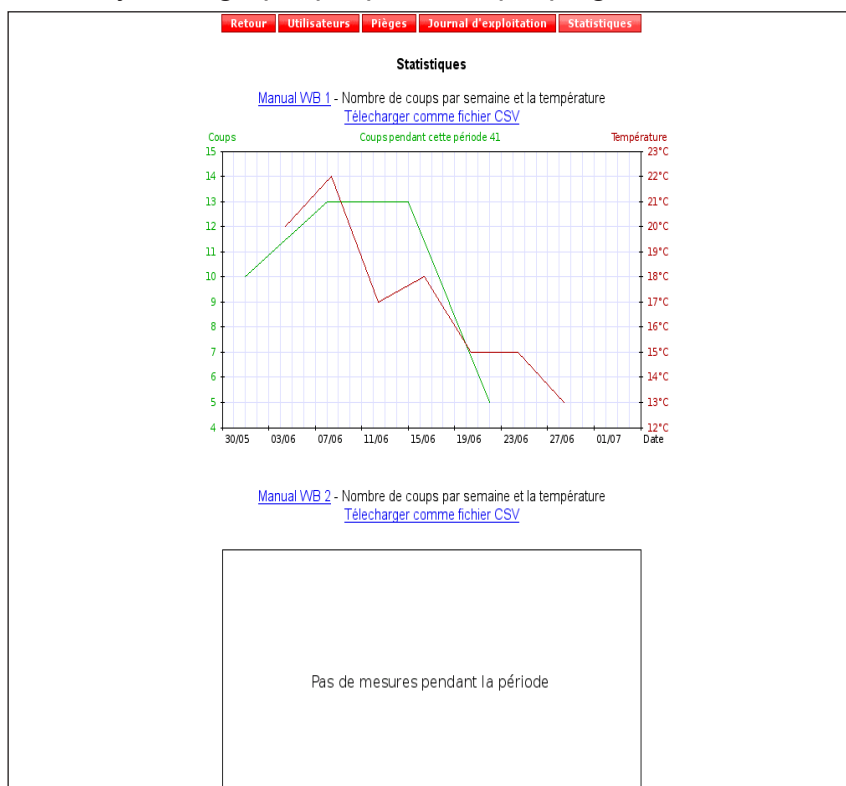
La période du 1 Jui 2011

Y inclus 1 Jui 2011

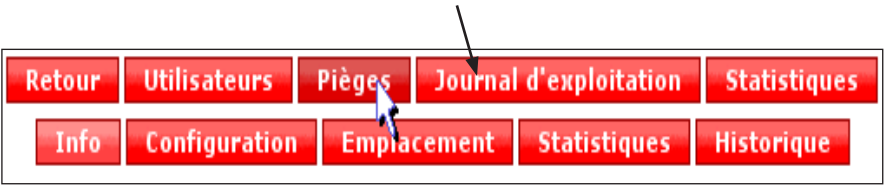
☐ Coups en total
☐ Nombre de coups par semaine
☐ Température
☒ Nombre de coups par semaine et la température
 Unité de température: °C

Montrez le graphique
Retour

Choisissez les informations que vous voulez inclure dans les statistiques et appuyez sur "Montrez le graphe". Maintenant, vous voyez un graphique pour chaque piège choisi.



Appuyez sur "Des pièges" afin de retourner à la liste de piège.



L'historique d'un piège

Ici, il est possible d'obtenir un aperçu de l'emplacement actuel et historique du piège dans un intervalle sélectionné – max. une année en arrière.

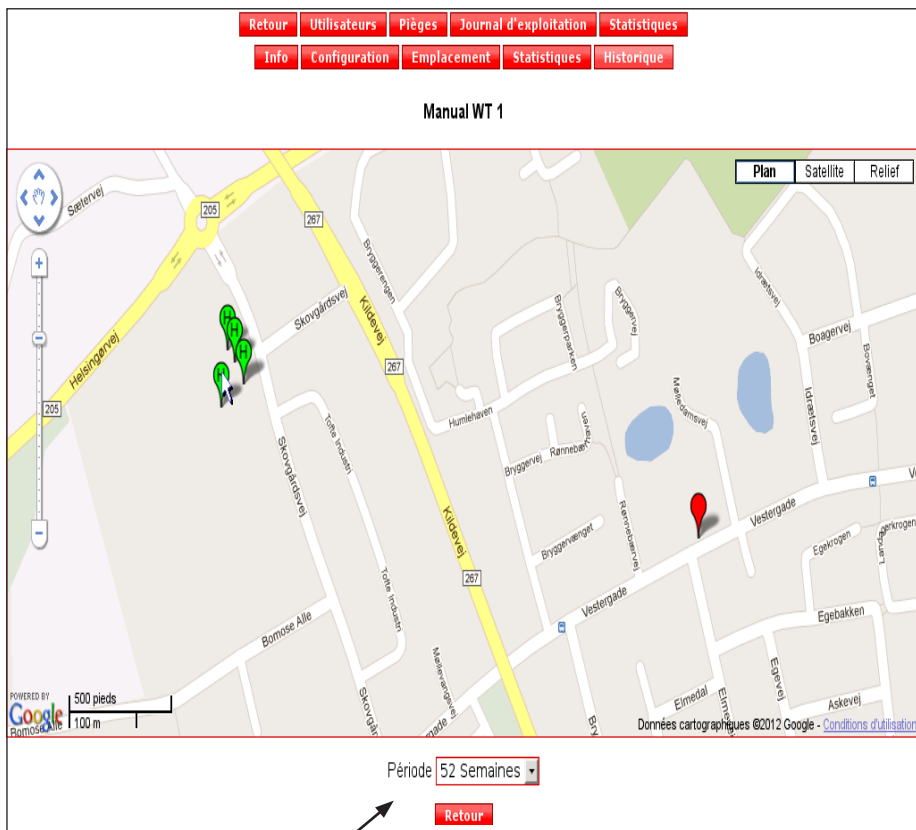
Appuyez sur "Historique"

The image shows the 'Liste des pièges' (List of traps) interface. At the top is a navigation bar with buttons: 'Retour', 'Utilisateurs', 'Pièges', 'Journal d'exploitation', and 'Statistiques'. Below this is a section titled 'Liste des pièges' containing four buttons: 'Créez un nouveau piège', 'Recherche des pièges', 'Montrez uniquement mes pièges', and 'Montrez tous'. Underneath is a search form with a dropdown menu labeled 'Nom du piège' and three buttons: 'Avancé', 'Recherche', and 'Réinit.'. At the bottom is a table with the following data:

Type	Nom	Adresse	Code postal	Etat	Batterie	Déplacé	Fonctions
WB 1/2	Manual WB 1	Bryggerparken	3200	Est activée	100%		Info Configuration Journal d'exploitation Emplacement Statistiques Historique
WB	Manual WB	Vestergade 50	3200	Est	100%		Info Configuration Journal Emplacement Statistiques Historique

An arrow from the text 'Appuyez sur "Historique"' points to the 'Historique' link in the first row of the table.

Maintenant apparaît une carte avec l'emplacement actuel du piège (marque rouge) ainsi que les emplacements historiques du piège pendant la période sélectionnée (marquée en vert). En passant le curseur sur un emplacement, la période où le piège s'y est trouvé, sera affichée.



Ici, vous choisissez la période de l'historique

Si vous appuyez sur un emplacement spécifique (marque verte) vous voyez et la période de l'emplacement et le nombre de coups pendant cette période..

En tant qu'administrateur vous pouvez supprimer un emplacement spécifique.

[Retour](#) [Utilisateurs](#) [Pièges](#) [Journal d'exploitation](#) [Statistiques](#)

[Info](#) [Configuration](#) [Emplacement](#) [Statistiques](#) [Historique](#)

Manual WT 1

Plan Satellite Relief

14/06-11 - 21/06-11
Nombre de coups pendant cette période: 13
[Supprimer l'emplacement](#)

500 pieds
100 m

Données cartographiques ©2012 Google - [Conditions d'utilisation](#)

Période 52 Semaines [Retour](#)

Notez: Il n'est pas possible d'annuler cette suppression.

Créer un nouveau piège

1. Appuyez sur "Créez un nouveau piège" dans le menu d'administration

Administration
Manual

Retour **Utilisateurs** **Pièges** **Journal d'exploitation** **Statistiques**

Changer mot de passe
Utilisateurs
Pièges
Créez un nouveau piège
Journal d'exploitation
Statistiques
Déconnectez

Nombre total de rats tués maintenant : 279

2. Entrez le numéro de série du produit et le code de vérification du produit, que vous trouvez sur le dos de ce manuel et sur l'emballage à l'intérieur de la boîte de commande.

Appuyez sur "Suivant"

Créez un nouveau piège

Numéro de série *

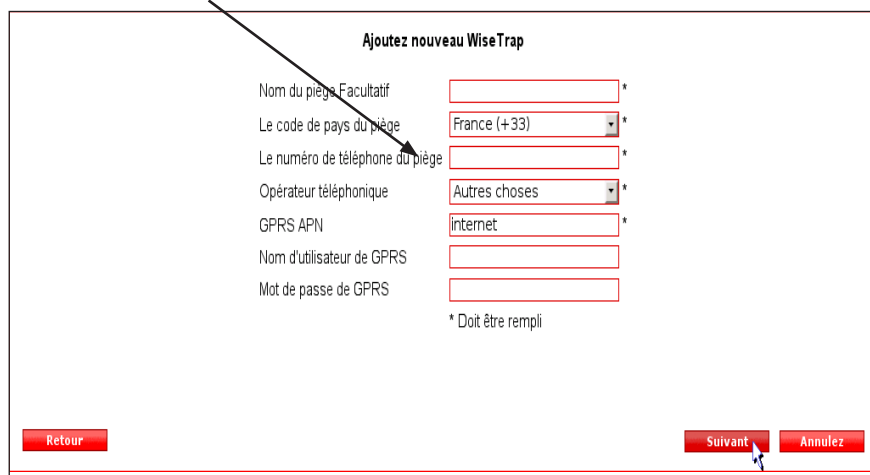
Vérification du code *

* Doit être rempli

Suivant **Annulez**

3. Remplissez les champs ci-dessous Appuyez sur "Suivant"

Le numéro de portable de la
carte SIM du piège



Ajoutez nouveau WiseTrap

Nom du piège Facultatif *

Le code de pays du piège *

Le numéro de téléphone du piège *

Opérateur téléphonique *

GPRS APN *

Nom d'utilisateur de GPRS

Mot de passe de GPRS

* Doit être rempli

[Retour](#) [Suivant](#) [Annulez](#)

Appuyez sur "Suivant"

Choisissez les utilisateurs à qui le piège doit envoyer des alarmes

Créer nouvel utilisateur

Les pièges choisis

☒ Tous/aucun

☐ Manual WB 1

☐ Manual WB 2

☐ Manual WB 3

☐ Manual WT 1

☐ Manual WT 2

☐ Manual WT 3

Les alarmes choisies

SMS E-mail

Tous/aucun ☒ ☒

Information de batterie ☒ ☒

Niveau ☒ ☒

Erreur de fonctionnement ☒ ☒

Pas d'activité ☒ ☒

Le piège s'est altéré à la lumière ☒ ☒

Rappel ☒ ☒

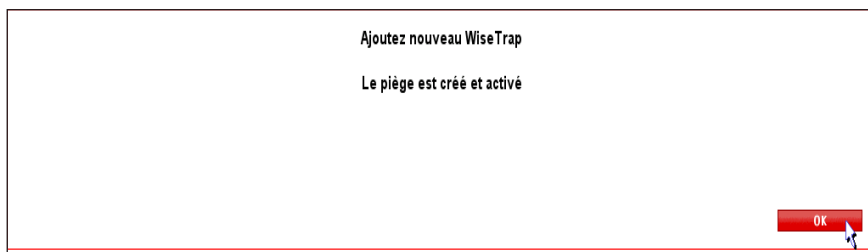
Rat tué ☒ ☒

Retour **Créer nouvel utilisateur** **Annulez**

Choisissez comment vous voulez recevoir des alarmes (SMS et/ou e-mail). Notez: Il faut toujours au minimum un utilisateur recevant les alarmes, donc il n'est pas possible d'écarter totalement une alarme.

Terminez par appuyer sur "Créez un nouveau piège"

Si vous avez choisi d'activer le piège après la création au point 4, l'image suivante s'affichera.



Si vous avez choisi de ne pas activer le piège après la création au point 4, l'image suivante s'affiche. Le piège doit ensuite être activé comme décrit à la page 34.

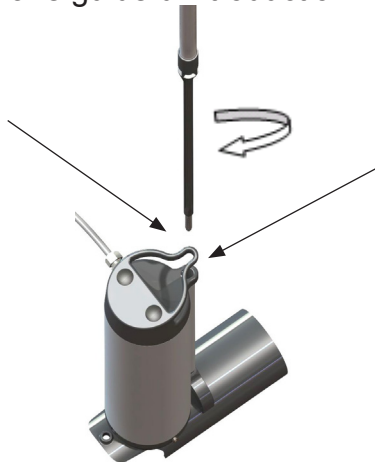


12. Appuyez sur "OK". Maintenant la création est terminée.

L'écran change pour maintenant afficher le mot « Prêt » comme indiqué ci-dessous.

Le montage du WiseTrap

1. Assemblez la barre de montage à la longueur nécessaire
2. Faites passer la barre de montage en haut du piège et insérez-la via le guide d'introduction

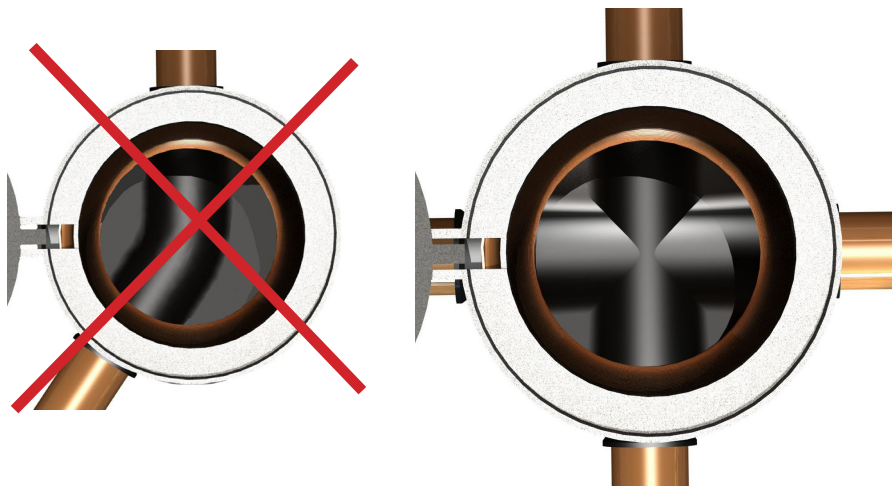


3. Tournez la barre de montage à fond. Ceci effectué et la manchette de plastique sera serrée

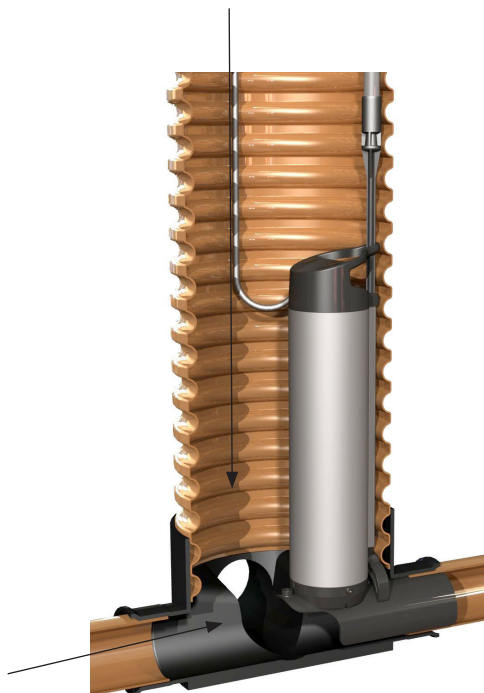


En utilisant un piège avec une manchette flexible, utilisez le manuel correspondant au produit.

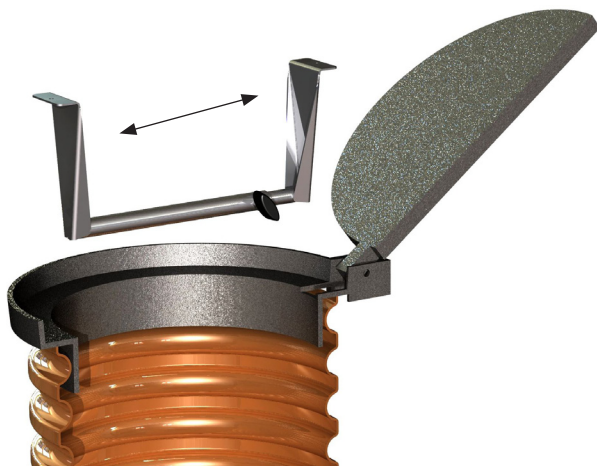
4. Assurez-vous de la conception correcte du puits.



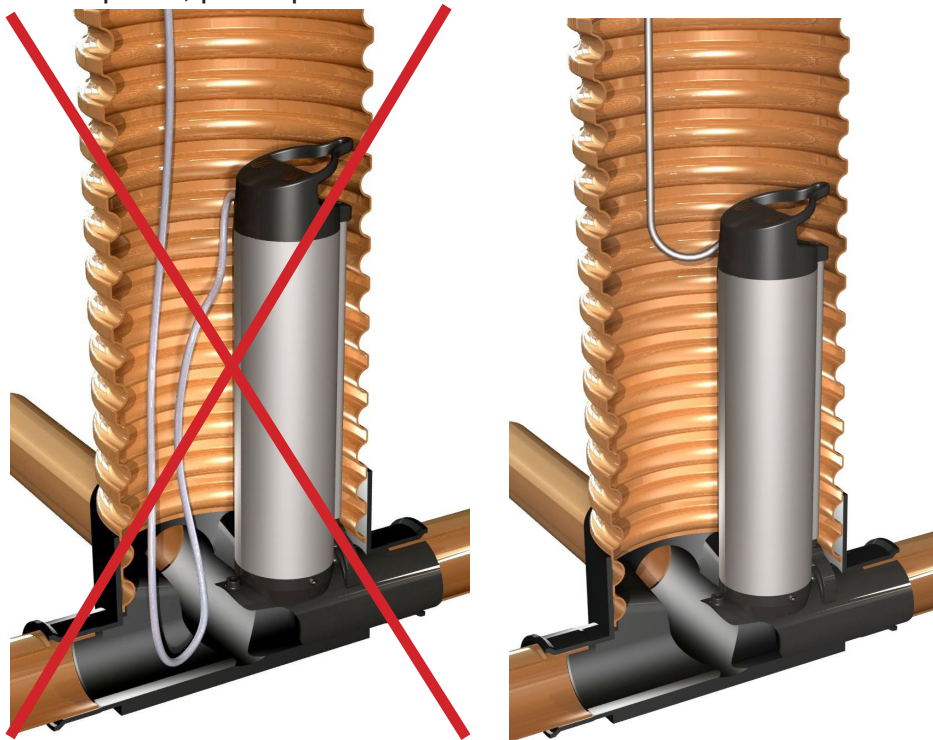
5. Utilisez la barre de montage pour descendre WiseTrap dans le puits et l'insérer dans le conduit.



6. Ensuite dévissez la barre de montage de la fourchette et enlevez-la. Wise Trap est maintenant fixé à l'égout.
7. Placez ensuite la barre de suspension dans le regard, et assurez vous d'avoir une distance maximale entre les bras de la barre de suspension, avant de la fixer avec la vis de serrage.



8. Placez la boîte de commande sur la barre. Enroulez tout excès de câble sur les crochets au dos de la boîte de commande. Evitez de laisser trainer un câble dans le puits, puisque ceci pourrait bloquer le flux occasionner une obstruction. Les rats risqueraient aussi de ronger le câble et, par là, provoquer des arrêts de fonctionnement.



9. Le piège est maintenant prêt à être calibré.



WiseTrap doit toujours être calibré avant la mise en route, pour éviter d'endommager le puits ou le piège. Suivez toujours la procédure décrite à la page 54.

Calibrage

Le calibrage s'effectue par la descente lente des lances dans le puits permettant de "sentir" la distance de frappe optimale par rapport au puits en question.

Il est très important de TOUJOURS calibrer à nouveau le Wise Trap à chaque fois que celui-ci est déplacé vers un autre puits. Sinon Wise Trap peut endommager et le puits et le piège.

Une fois le piège monté correctement, poussez plusieurs fois la touche jusqu'à ce que soit indiqué

STOP
SELEC

Calibrage
Profond. de coup xx

RUN

Poussez  et le piège va s'autocalibrer. Ceci prendra environ 2 minutes

Une fois le calibrage terminé il sera indiqué

Prêt

RUN

Appuyez sur  et le piège va s'armer après 10 minute dans l'obscurité.

Manque de signal GPS



La boîte de montage doit se trouver en surface pour recevoir le signal GPS optimal

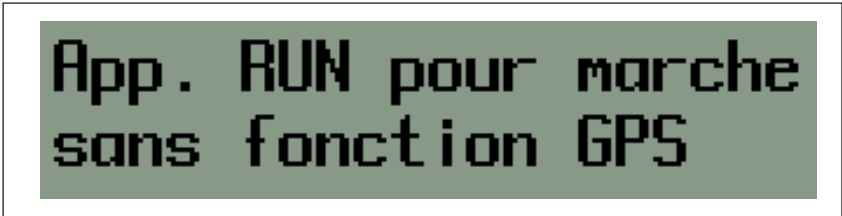
Au cas où le piège n'aurait pas trouvé de signal GPS une fois le calibrage terminé le texte suivant sera affiché.



Attend le GPS
10:00

Est affiché aussi le temps restant que le piège utilisera pour trouver le signal GPS.

Si vous n'avez pas le temps d'attendre que le piège trouve le signal vous pouvez pousser  et par là sauter les fonctions GPS, et le piège va s'armer après 10 min.



App. RUN pour marche
sans fonction GPS

Si vous choisissez d'ignorer le signal GPS, il est nécessaire de mettre à jour l'emplacement de Wise Trap dans le logiciel de contrôle WisePlan

- voir page 37 "Emplacement d'un piège".

ATT. : Il faut toujours vérifier l'adresse GPS par rapport à l'emplacement du piège.

Commande manuelle

Appuyez plusieurs fois sur

STOP
SELECT

jusqu'à l'affichage de

Marche manuelle
Pos xx

Fonction manuelle

Appuyez sur  et le piège monte (il s'arrête en haut).

Appuyez sur  et le piège descend (il s'arrête en bas).

Les mouvements du piège peuvent toujours être arrêté en appuyant sur

STOP
SELECT

Test



Le menu de test permet de faire les coups d'essais de WiseTrap. Le test doit uniquement être fait quand le montage et le calibrage du piège dans le puits sont corrects. Utilisez toujours la procédure décrite à la page 50.

Appuyez sur

**STOP
SELECT**

plusieurs fois jusqu'à l'affichage

Test
Pos xx

Appuyez sur

RUN

et attendez l'affichage suivant

Test - armé
Appuyez sur Tir ou A

Appuyez sur
écrit

FIRE

Le piège fait un coup, et l'affichage

Test - Tiré
Appuyez Run ou Stop

Par la suite, en appuyant sur
le test.

RUN

vous pouvez recommencer

Appuyez toujours sur

**STOP
SELECT**

quand le test est terminé.

Maintenant le message suivant apparaît sur l'affichage

Test
Pos xx

Mise en route



Il faut calibrer WiseTrap à chaque fois qu'il est placé ou déplacé dans un puits

Utilisez toujours la procédure décrite à la page 53.

Prêt

En appuyant sur

RUN

on vous demande si vous souhaitez

calibrer le piège. Si oui, appuyez sur  (Oui) si non,

appuyez sur  (Non) si le piège n'est pas mis

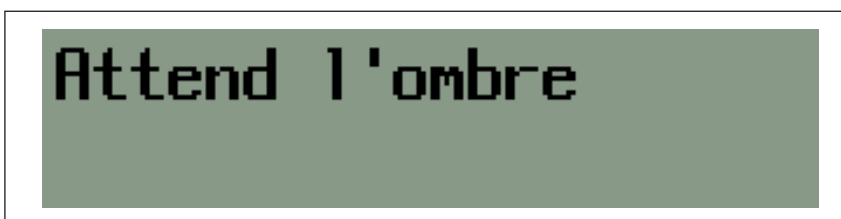
dans un autre puits depuis le dernier contrôle.

Calibrer le piège?
Oui Non

Maintenant, le piège va allumer son modem pour se brancher à WisePlan. Le message suivant apparaît sur l'écran jusqu'à ce que le contact soit établi.



Lorsque la communication avec WisePlan est finie, le message suivant apparaît



Après 10 min. d'obscurité, WiseTrap s'arme et est prêt à tirer. Ce retard est mis en place comme une mesure de sécurité, (Voir section Sécurité page 8). Maintenant le piège fonctionne et vous pouvez fermer le regard.

Pas de couverture réseau

Si vous avez placé votre WiseTrap dans une zone hors couverture réseau, le message suivant apparaît quand vous

appuyez sur

RUN

Contrôle GSM

Si le piège n'arrive pas à établir le contact de GSM après 1 minute, le message suivant apparaît

**Dérouler sans SMS et
fonctions WisePlan**

Appuyez à nouveau sur

RUN

afin de démarrer le piège et fermez le regard.



NB. Maintenant votre piège WiseTrap est activé mais n'est pas capable de communiquer avec le site internet, votre e-mail ou le portable.

D'autres informations à l'écran

Nombre de coup après changement de batterie

et son niveau. Appuyez sur

STOP
SELECT

jusqu'au

A screenshot of a digital display with a green background and black text. The text is arranged in two lines. The first line reads "Coups: xx Batt: 100%". The second line reads "Dernier coup: 0 Heures".

Coups: xx Batt: 100%
Dernier coup: 0 Heures

Vous voyez maintenant à l'écran le nombre de coup effectués dans la période totale que le piège a fonctionné avec la même batterie.

Vous voyez aussi la capacité de la batterie du piège.

Si le piège à tiré, sera affiché le nombre d'heures depuis le dernier tir.

Nombre d'heures de marche depuis le changement de batterie

Appuyez plusieurs fois sur

**STOP
SELECT**

jusqu'au message :



Temps restant batt.
2600 Heures

Sur l'écran vous voyez le nombre d'heures où le piège a fonctionné depuis le changement de batterie.

Mettez le piège en marche en utilisant le procédure de fonctionnement à la page 59.

Température dans le puits et sensibilité du piège

La génération 2 de WiseTrap est équipée d'un capteur de température qui montre et informe de la température autour du piège.

Appuyez plusieurs fois sur

**STOP
SELECT**

jusqu'au message



Température 17°C
Sensibilité 50%

Ici, il est également possible de changer la sensibilité du piège. La sensibilité standard est de 50%.

Si vous augmentez cette valeur, la sensibilité du piège va être augmentée. Si vous réduisez la valeur, la sensibilité va être diminuée.

Appuyez  afin d'augmenter la sensibilité du piège

Appuyez  afin de réduire la sensibilité du piège.



NB. A une grande sensibilité (>50) WiseTrap risque de tirer à la moindre présence d'eau, de papier, etc. En hiver, la sensibilité doit être réduite à cause de la température basse dans l'égout.

Vous pouvez lire et régler cette valeur directement sur le piège ou en utilisant WisePlan en allant sur le piège en question, dans la liste de piège (page 32 section info et création)
Mettez le piège en marche en utilisant la procédure de fonctionnement (page 59)

Mise en route retardée

Dans les zones où vous soupçonnez que les rats ont développé une "appréhension de piège" il sera utile de retarder la mise en route du piège.

Appuyez plusieurs fois sur



jusqu'au message

Démarrage tardive
De

Appuyez sur  alors le message suivant apparaît

Démarrage tardive
A

Maintenant, 7 jours vont passer avant que le piège commence à fonctionner.

Appuyez sur  la fonction va être coupée à nouveau.

En changeant la batterie, la fonction va être désactivée et il faut la remettre, si vous le souhaitez.

Mettez le piège en route en utilisant la procédure de fonctionnement (page 59).

Alarme de niveau d'eau

Il est possible d'activer et désactiver l'alarme.

Appuyez plusieurs fois sur

STOP
SELECT

jusqu'au message

Alarme de crue
A

Par défaut, l'alarme est toujours activée.

Si vous voulez la désactiver, appuyez sur



Maintenant

aucune alarme ne sera envoyée.



Cette alarme a été mise en place comme dispositif de sûreté afin d'alerter sur les embouteillages et inondations dans les puits. C'est pourquoi cette alarme doit uniquement être désactivée si elle est utilisée dans des zones connues pour ses égouts de mauvaise qualité causant parfois des inondations dans les puits.

Cette alarme peut être activée ou désactivée directement sur le piège ou par WisePlan sous la liste de piège pour chaque piège (Voir section Configuration du WiseTrap, page 33).

Détecteur de lumière

Il est possible de désactiver le détecteur de lumière qui se trouve dans la boîte de commande.

Appuyez plusieurs fois sur

STOP
SELECT

jusqu'au message

Capteur de lumière
A



Par défaut, l'alarme est toujours activée.

Si vous voulez la désactiver, appuyez sur  Maintenant, Le détecteur d'alarme va être désactivé.

Par défaut, le détecteur de lumière sera toujours activé quand vous changez la batterie.

Cette alarme a été mise en place pour des raisons de sécurité, pour éviter que l'utilisateur se blesse en travaillant avec le piège. C'est pourquoi cette alarme doit uniquement être désactivée dans des situations où il n'y a pas de possibilité de fermer le regard du puits dans lequel est placé le piège. (Voir section Sécurité page 8)

Cette alarme peut être activée ou désactivée directement sur le piège ou par WisePlan sous la liste de piège pour chaque piège (Voir section Configuration du WiseTrap, page 33).

Période de rapport

Il est possible de déterminer à quelle fréquence le piège doit contacter WisePlan afin de rapporter les informations d'exploitation.

Appuyez plusieurs fois sur

STOP
SELECT

jusqu'au message

Période de rapport
7 Jours

Par défaut, le piège est programmé à rapporter tous les 7 jours.

L'intervalle peut être augmenté en appuyant sur



L'intervalle peut être diminué en appuyant sur



NB. Plus les délais de rapport d'informations d'exploitation du piège vers WisePlan sont rapprochés, plus la consommation de courant du piège va augmenter.

Cette valeur peut être saisie directement sur le piège ou en utilisant WisePlan, sur la configuration du piège (page 33 section figuration)

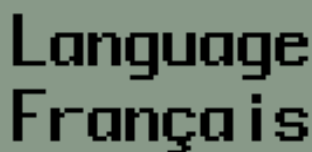
Mettez le piège en route en utilisant la procédure de fonctionnement à la page 59

Choix de langue du piège

Appuyez plusieurs fois sur

STOP
SELECT

jusqu'au message



Language
Français

Vous choisissez la langue sur ce menu.

Appuyez sur  ou  afin de choisir la langue.

Mettez le piège en route en utilisant la procédure de fonctionnement à la page 59.

Arrêt du WiseTrap

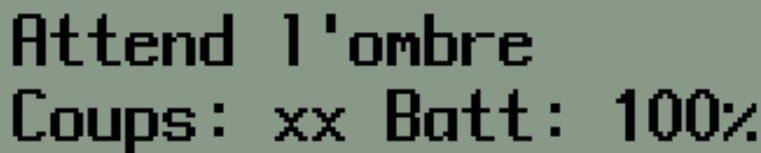
En ouvrant le regard, WiseTrap sera exposé à la lumière, ce qui mettra en route le piège. Ceci est une précaution. (Voir section Sécurité page 8). Attendez que le piège soit arrêté

Appuyez sur le bouton

STOP
SELECT

afin d'allumer l'écran du piège.

Vous voyez le message suivant sur l'écran.



Attend l'ombre
Coups: xx Batt: 100%

Vous voyez le nombre de coups effectués sur la batterie montée ainsi que sa capacité.

Pour revenir au menu de base appuyez sur
et le message suivant apparaît sur l'écran.

**STOP
SELECT**

Prêt

NB. Si vous ne devez pas descendre dans le puits ou travailler
avec le piège, l'appui sur **STOP
SELECT** n'est pas nécessaire.

Une fois le regard fermé et après 10 min d'obscurité, le piège
s'arme à nouveau. (Voir section Sécurité page 8)

Mettez le piège en route en utilisant la procédure de
fonctionnement à la page 59

Demontage du WiseTrap

En ouvrant le regard, WiseTrap sera exposé à la lumière, et vous entendrez le piège se mettre en route.

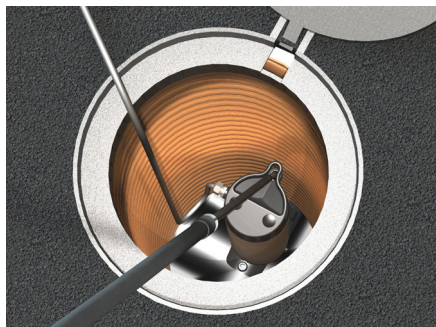
C'est une précaution. (Voir section Sécurité page 8).

Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'au message

Prêt

1. Démontez la boîte de commande et la barre de suspension
2. Serrez la barre à la longueur nécessaire
3. Descendez la barre à travers le haut du piège via le guide d'introduction.

En utilisant des pièges à manchette flexible utilisez le manuel de ce produit.



4. Visser la barre de montage à bloc – maintenant la manchette plastique est serrée. Après, faites des mouvements antéro-postérieurs jusqu'à ce qu'il soit hors du conduit.
5. Lorsque WiseTrap est libre, utilisez la barre de montage pour le sortir de la conduite d'égout, puis placez la barre de montage, la boîte de commande et le piège dans la boîte de transport.

Maintenant vous pouvez utiliser WiseTrap ailleurs.

Messages d'alarmes

- WiseTrap est équipée d'un modem qui peut envoyer des SMS et des E-mails à l'utilisateur de WiseTrap déjà établi, (Voir création d'un nouveau utilisateur/récepteur d'alarme page 24/page 22)
- Les messages suivants vont être envoyés :
- **Dysfonctionnement**
Afin de remettre le dysfonctionnement à zéro, il faut couper le circuit du piège. Contactez votre fournisseur de piège si cela ne résout pas le problème.
- **Niveau élevé dans le puits**
Le piège est équipé d'un capteur pour détecter s'il y a un blocage possible dans le puits. L'alarme est envoyée toutes les heures jusqu'au moment où il n'y a plus d'entassement dans le puits. Alors, le piège s'arme à nouveau.
- **De la lumière autour du piège**
Quand le piège est en mode automatique complet et il a résisté 20 min à la lumière, une alarme indiquant que le piège ne fonctionne pas, à cause de la lumière dans le puits, est envoyée.
- **La carte SIM a été changée**
Si une autre carte SIM a été mise dans le piège, une alarme est envoyée à l'administrateur afin qu'il puisse intervenir.
- **Pas d'activité**
Le piège n'a pas tiré pendant 10 jours.
- **Information de batterie**
Batterie faible à 20% va être envoyée 1 fois. Il faut changer la batterie au plus vite. Batterie déchargée à 0 %.
Le piège s'arrête et envoie une alarme toutes les 24h
Mettez le piège en route en utilisant la procédure de fonctionnement page 59

Liste d'erreurs

Erreurs de fonctionnement :

Des dysfonctionnements ont été envoyés pour avertir le destinataire par e-mail ou SMS.

Les erreurs ont été également affichées et enregistrées dans la liste des alarmes à WisePlan.

L'alarme est envoyée 1 fois toutes les 24 heures par SMS ou par e-mail jusqu'à ce que vous ayez remis l'erreur à zéro.

Afin de mettre l'erreur à zéro, il faut couper le circuit du piège. Après, il faut faire un calibrage.

Contactez votre fournisseur de piège si cela ne résout pas le problème.

Les types d'erreur de fonctionnement:

Types d'erreur	Déscription
Reedswitch	Le compteur ne donne pas de signal
Topswitch	Le capteur ne donne pas de signal
surcharge montée	Le moteur s'est arrêté en montant
surcharge descente	Le moteur s'est arrêté en descendant
temps moteur	Le moteur trop lent pour aller entre A et B

Codes d'erreurs

Les codes d'erreurs suivants apparaissent à la gestion du piège. Les codes d'erreurs sont seulement affichés sur l'écran et ne sont pas envoyés comme des messages d'alarme.

Erreur	Description	Solution
1	On a appuyé sur STOP/ SELECT pendant un routine de GSM	Appuyez sur STOP/ SEL ECT jusqu'à ce que le message PRET apparaisse. Réallumez-le
10	La tension normale est éteinte	Contactez le fournisseur de piège
11	Pas de courant pour allumer le module	Contactez le fournisseur de piège
21	Synchronisation avec WisePlan ratée	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
24	Trop long temps pour répondre à WisePlan	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
27	Erreur en essayant de répondre à WisePlan	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
28	Trop long temps pour contrôler le n° IMEI	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
29	N° IMEI trop grand	Contactez le fournisseur de piège
32	Pas de fournis. de télécom	Contactez le fournisseur de piège
33	Trop long temps pour avoir un signal	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
34	Signal de portable pas trouvé	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
39	Module GSM pas reçu les SMS nécessaires de WisePlan	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
40	SMS reçu illisible	Eteignez et rallumez le piège

Continuer

Erreur	Description	Solution
41	SMS illisible – trop grand	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
42	Trop long temps pour recevoir un retour par SMS	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
43	Ne peut pas envoyer un SMS	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
44	Envoi du SMS à duré trop long temps	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
45	Erreur dans l'envoi du SMS	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
46	SMS reçu est trop long	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
47	Trop long temps pour recevoir les SMS néces.	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
48	Code SMS était trop long	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
49	Trop long temps pour recevoir le code SMS	Contrôlez la carte SIM dans le piège*
50	Le temps pour créer les info. de login épuisé	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
51	Les informations de login sont perdues	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
52	Le temps pour mettre GPRS en route est passé	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
53	La mise en route de GPRS ratée	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
54	Le temps pour la création d'IP est passé	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.

Erreur	Description	Solution
57	Le temps pour établir un contact est passé	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
58	Création de connexion n'est pas faite	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
59	Création de connexion est ratée	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
60	Pas possible d'envoyer des informations	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
61	Le temps de transmission passé	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.
62	Transmission ratée	Carte SIM pas programmée pour GPRS. Contactez le fournisseur de télécomm.

* Procédure pour contrôler la Carte SIM :

Commencez par mettre la carte SIM dans un portable.

1. La carte SIM est activée?
2. Un réseau a été trouvé quand la carte SIM est mise dans le portable ?
3. La carte SIM peut envoyer des SMS ?
4. La carte SIM peut se connecter à GPRS (l'internet) ?

Vous pouvez mettre à zéro toutes les erreurs en coupant le circuit du contrôle, puis essayer à nouveau avec tout ce que vous avez fait avec le piège. Si la même erreur apparaît à nouveau, contactez le fournisseur de piège qui va vous donner le support nécessaire pour corriger l'erreur.

Le piège WiseTrap ne comporte pas d'éléments pouvant faire l'objet de réparation par l'utilisateur. En cas de panne, veuillez contacter votre distributeur WiseCon en France pour plus d'informations concernant le service après-vente.

Garantie et dépannage de défauts

Des produits renvoyés avant 12 mois de la date de livraison de Wisecon, ayant des défauts visiblement dû à Wisecon, que le client n'a pas pu constater lors de la livraison ou du montage du produit, et qui juste après constat et avant l'expiration de la garantie sont renvoyés à l'adresse de Wisecon, sont dédommagés par le remplacement ou la réparation du produit ou par le remboursement du prix payé.

Noter.

[illegible]

[illegible]



Déclaration de Conformité

Fabricant: WiseCon A/S

Produit: WiseTrap1

Type:

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CEE relative à:

Directives:

Directive Equipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications (1999/5/CE)
Directive Machines (2006/42/CE)

Standard utilisé:

EN 301 489-1 v.1.7.2 (Norme de compatibilité électromagnétique (CEM) concernant les équipements hertziens et services; Partie 1: Exigences techniques communes)
EN 61000-3-2: 2006 (Compatibilité électromagnétique (CEM) Partie 3-2: Limites Limites pour les émissions de courant harmonique
EN 61000-3-3:1995 avec A1 :2001 (Compatibilité électromagnétique (CEM) Partie 3-3: Limites Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du pap illotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension)
EN 60335-1: 2002 avec A1 :2004, A11:2004, A12:2006, A13:2008 (Appareils électrodomestiques et analogues .Sécurité .Partie 1: Prescriptions générales)

Autorisée à constituer dossier technique de construction:

Nom: Preben Fritzbøger

Adresse: Skovgaardsvej 25, DK3200 Helsingør, Denmark

Date 9/6-2011

Lieu: Helsingør

Nom : Preben Fritzbøger
CEO

Position


Signature

Index

Administration du piège	30
Alarme de niveau d'eau	66
Alarmes	36
Arrêt du WiseTrap	69
Calibrage	54
Carte SIM et installation	12
Changement de batterie	13
Choix de langue du piège	69
Classement dans la liste de pièges	31
Codes d'erreurs	74
Commande manuelle	56
Configuration du WiseTrap	33
Créer un nouveau piège	46
Créer un nouveau récepteur d'alarme	22
Créer un nouvel utilisateur	24
D'autres informations à l'écran	62
Demontage du WiseTrap	71
Détecteur de lumière	67
Données techniques	5
Emplacement d'un piège	37
Garantie et dépannage de défauts	77
Index	79
Informations sur un piège	32
Introduction	4
Le montage du WiseTrap	50
Le premier enregistrement de l'utilisateur et du piège	15
L'historique d'un piège	43
Liste d'erreurs	73
Manque de signal GPS	55
Messages d'alarmes	72
Mise en route	59
Mise en route retardée	65
Nombre d'heures de marche depuis le changement de batterie	63
Pas de couverture réseau	61
Période de rapport	68
Pour bien démarrer	14
Rechercher un piège	31
Rédiger les utilisateurs	27
Sécurité	8
Statistiques d'un piège	39
Supprimer des utilisateurs	29
Température dans le puits et sensibilité du piège	63
Test	57
Transmission de données :	6

Noter.

[illegible]

[illegible]



La dératisation durable

WiseCon développe, fabrique et commercialise des produits et des solutions de haute technologie, permettant très vite d'avoir un environnement sans rats d'une manière écologique et durable. Nos produits servent, d'une manière systématique, à contrôler la population des rats dans une zone, et de contribuer ainsi à une vie sans rats. Les méthodes de WiseCon sont 100% sans produits chimiques. Elles sont automatiques, rapides, précises, et basées sur le comportement naturel du rat. Il est important pour nous que les efforts visant à lutter contre la peste des rongeurs soient aussi écologiques que possible. Sur cette base, nous nous efforçons constamment de développer davantage nos méthodes et nos produits.

Numéro de série et code de contrôle